

By Rehmat Aziz Chitrali

سرائیکی قاعدہ



رحمت عزیز چترالی

سرائیکی قاعدہ

سرائیکی زبان کا پہلا قاعدہ

Saraiki Primer

(The first Primer Book on Saraiki language)

رحمت عزیز چترالی

Rehmat Aziz Chitrali

Khowar Academy

Mirandeh, Khot Valley, Torkhow, District Chitral Pakistan

E-Mail: khowaracademy@yahoo.com

رحمت عزیز چترالی



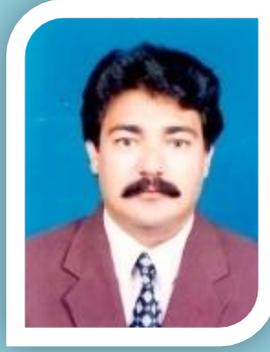
رحمت عزیز چترالی

انتساب

ان زبان دوست لوگوں کے نام
جو اپنی مادری زبانوں کو
پچانے کے لیے کوششوں میں
مصروف ہیں !

رحمت عزیز چترالی

رحمت عزیز چترالی



جملہ حق بحق کھوار اکیڈمی محفوظ ہیں		
صاحب کتاب	:	رحمت عزیز چترالی
نام کتاب	:	سرائیکی قاعدہ
اشاعت اول	:	1996
تعداد	:	پانچ سو (۵۰۰)
کمپوزنگ	:	کھوار کمپوزنگ انٹرنیشنل
قیمت	:	۲۰۰ روپے
ناشر	:	کھوار اکیڈمی
طابع	:	نیو مجاز پریس، کراچی
ای میل	:	Email :rachitrali@yahoo.com

رحمت عزیز چترالی

©1996 All Rights Reserved

Name of Book : Saraiki Primer

Name of author : Rehmat Aziz Chitrali

Publisher : Khowar Academy

Email : khowaracademy@yahoo.com

بِسْمِ اللّٰهِ

رحمت عزیز چترالی

سرائیکی قاعدہ نامی یہ کتاب پنجاب میں بولی جانے والی زبان سرائیکی میں بچوں کے ادب کے فروع اور جہالت کے خاتمے کے لیے لکھی گئی ہے یہ سرائیکی قاعدے کی پہلی کتاب ہے جسے راقم الحروف نے تحریر کیا ہے اس کتاب میں سرائیکی زبان کے حروف تہجی دیے گئے ہیں، بچوں اور ناخواندہ افراد کے لیے اس کتاب میں نشانات کے ذریعے بھی سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے راقم الحروف نے سرائیکی زبان کے لیے کچھ مخصوص حروف بھی ایجاد کیے ہیں جو کہ اس قاعدے میں پہلی بار شامل کیے گئے ہیں جو کہ یونی کوڈ کو مکمل سپورٹ کرتے ہیں، میں پاکستان کی مقامی زبانوں کے سافٹ پروجیکٹ پر کام کر رہا ہوں، اگر سرائیکی کے اہل قلم میری تجویز شدہ حروف کو منظور کرتے ہیں تو میں سرائیکی زبان کے لیے سافٹ ویئر اور ٹیکسٹ ایڈیٹر بناؤں گا، میں نے پاکستانی زبانوں کے لیے سائنسی بنیادوں پر کام کرنا شروع کر دیا ہے اس سلسلے میں پاکستانی زبانوں کے حروف تہجی، سافٹ ویئر اور قاعدے بنا رہا ہوں تاکہ یہ زبانیں بھی اپنے اپنے علاقوں کے تعلیمی نصاب میں بطور اختیاری مضمون کے شامل ہوں اور مادری زبانوں کو فروع ملے، سرائیکی قاعدہ بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے راقم الحروف کو سرائیکی زبان کے لیے نئے حروف اور ان حروف کیے لیے یونی کوڈز

رحمت عزیز چترالی

ایجاد کرنے کا اعزاز بھی حاصل ہے، ان حروف کی مدد سے سرائیکی زبان میں نظم و نثر لکھنے کا سلسلہ جاری ہے اس کتاب کی مدد سے سرائیکی زبان سے نابلد افراد بھی اس قاعدے سے بھر پور استفادہ کرسکیں گے، یہ کتاب جہاں بچوں کے لیے مفید ہوگی وہاں عام قاری اور خصوصا ناخواندہ افراد بھی اس کتاب سے بھر پور استفادہ کرسکیں گے امید ہے یہ کتاب سرائیکی طبقے، اساتذہ، طالب علموں، تحقیق کاروں اور لسانیات کے ماہرین کے لیے ایک حوالے کی کتاب کاکام دے گی، انشاء اللہ

سرائیکی زبان کی مزید ترقی کے لیے دعاگو
رحمت عزیز چترالی

سرائیکی حروف تہجی

آ ا ب پ پ ت ٹ ٹ ث ج

چ چ ح خ چ د ڈ ذ پ

ر ر ز ر س ش ص ض ط

ظ ع غ ع ف ق ق گ

پ ل م ن ن و و ؤ ؤ

ہ ہ ء ی ی ئ ے

رحمت عزیز چترالی

	ا	
	الله	ا
	آ	
	آلو	آ
	ب	

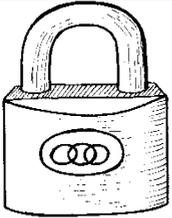
رحمت عزیز چترالی

	بسته	ب
	پ	
	پلی	پ
	پ	

رحمت عزیز چترالی

	پاکستان	پ
	ت	
	ترکری	ت
	ط	
	ٹرین	ٹ

رحمت عزیز چترالی

	ث	
	ثمر	ث
	ج	
	جندرا	ج
	ج	

رحمت عزیز چترالی

	چبہ	چ
	چ	
	چیرٹی	چ
	حساب	ح

رحمت عزیز چترالی

	خ	
	خرپوزہ	خ
	چ	
دروازہ کھلنے دی آواز	چیق	چ
	د	

رحمت عزیز چترالی

	<p>دِلاّ</p>	<p>د</p>
	<p>دِط</p>	
	<p>دِطِبه</p>	<p>دِط</p>
	<p>دِطِبه</p>	
	<p>دِپیوا</p>	<p>دِطِبه</p>

رحمت عزیز چترالی

	ذ	
	ذخیرہ	ذ
	ر	
	رنگ	ر
	رط	

رحمت عزیز چترالی

	<p>ریڑھ</p>	<p>ڑ</p>
	<p>ز</p>	
	<p>زیارت</p>	<p>ز</p>
	<p>ژ</p>	
	<p>ژالہ (گڑا)</p>	<p>ژ</p>

رحمت عزیز چترالی

	ز	
ستار کی آواز	زرنگ	ز
	س	
	سیہڑ	س
	ش	

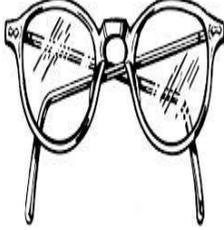
رحمت عزیز چترالی

	شینہ	ش
	ص	
	صندوق	ص
	ض	
	ضرورت	ض

رحمت عزیز چترالی

	ط	
	طوطا	ط
	ظ	
	ظروف	ظ

رحمت عزیز چترالی

	ع	
	عینک	ع
	غ	
	غلولی	غ

رحمت عزیز چترالی

	ع	
کوے کی آواز	قاع قاع	ع
	ف	
	فلاپی	ف
	ق	

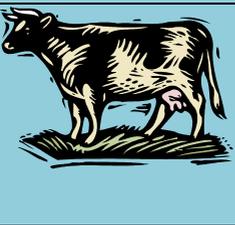
رحمت عزیز چترالی

	قلم	ق
	ق	
کوے کی آواز	قاع قاع	ق
	ک	
	کان	ک

رحمت عزیز چترالی

	گ	
	گیٹ	گی
	گی	
	گیار	گی
	ل	

رحمت عزیز چترالی

	<p>لٹوں</p>	<p>ل</p>
	<p>م</p>	
	<p>مندری</p>	<p>م</p>
	<p>ں</p>	
	<p>پگاں</p>	<p>ں</p>

رحمت عزیز چترالی

	ن	
	نانگ	ن
	ن	
	ون	ن
	ن	

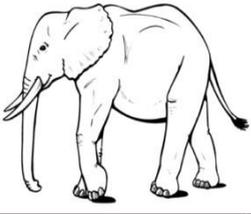
رحمت عزیز چترالی

ستار کی آواز	زَرنگ	ن
	و	
	وسل	و
	و	
میاؤ (میاوں) بلی کی آواز	سرائیکی واو	و

رحمت عزیز چترالی

	سرائیکی واو	
<p>خوابش، خواب و خیال (یہ الفاظ عموما سرائیکی شاعری میں دیکھنے کو ملتی ہیں)</p>	و	و
	ہ	
	رچھ	ہ

رحمت عزیز چترالی

	ہ	
	ہاتھی	ہ
	ہ	
ذکوٰۃ	ہ	ہ

رحمت عزیز چترالی

	ء	
	ء [چائے]	ء
	ی	
	یار	ی
	ے	

رحمت عزیز چترالی

	گاہنٹے	ے
	اے	
3	ترائے	اے